PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO 1 - B

LECTURA DEL LIBRO DEL PROFETA ISAÍAS

[ls 63,16b-17.19b; 64,2b-7]

Señor Dios, Tú eres nuestro Padre, siempre Tu(Dios) nombre es 'nuestro Redentor(Salvador)'. Señor Dios, ¿por qué permites que nosotros nos apartemos de tus caminos y que nuestros corazones sean duros para que no te temamos(respetemos)?

Perdónanos, por amor a nosotros tus siervos y a las tribus(grupos) de tu heredad(herencia). ¡Ojalá el Cielo se abriese y bajases, derritiendo las montañas con tu(Dios) presencia! [Bajaste y las montañas se derritieron con tu(Dios) presencia.] Nunca oreja oyó, ni ojo vio, haya otro dios {no}, porque sólo Tú(Dios) salvas a las personas que esperan en Ti(Dios). Vas a buscar de la persona que practica la justicia y se acuerda de tus caminos.

Señor Dios, estabas disgustado y nosotros fracasamos: aparta nuestras culpas y seremos salvados. Todos éramos impuros(sucios), nuestra justicia era {como ejemplo} una ropa manchada; todos nos marchitábamos(secamos) como las hojas de árbol, nuestras culpas nos arrastraban como el viento.

Nadie llamaba a tu(Dios) nombre, nadie se esforzaba por unirse a Ti(Dios); porque nos tu rostro(presencia) escondías y nos entregabas al poder de nuestra culpa. Pero, Señor Dios, eres nuestro Padre, {por ejemplo} nosotros somos el barro y Tú(Dios) eres el alfarero(artista), porque todos somos obra de tus manos {de Dios}.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la palabra se puede sustituir por la otra de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las palabras entre [] se pueden eliminar en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 79:2ac.3bc,15-16,19]

R/. Oh(Señor) Dios nuestro, renuévanos, que Tu rostro(presencia) brille y nos salve. (2)

Señor Dios, Pastor de Israel, escúchanos, Tú(Dios) que estás acompañado de querubines(ángeles), resplandece(brilla), despierta tu poder y ven a salvarnos.

R/. Oh(Señor) Dios nuestro, renuévanos, que Tu rostro(presencia) brille y nos salve.

Dios del universo, inclínate: mira desde el Cielo, fíjate, ven a visitar tu viña, la cepa(árbol) que tu [mano] plantaste, y que Tú(Dios) hiciste crecer.

R/. Oh(Señor) Dios nuestro, renuévanos, que Tu rostro(presencia) brille y nos salve.

Señor Dios, deseo que [tu mano] protejas a tu elegido, al hombre que Tú(Dios) fortaleciste. Nosotros no nos alejaremos de Ti(Dios); danos vida, para invocar(pedir) tu nombre(presencia).

R/. Oh(Señor) Dios nuestro, renuévanos, que Tu rostro(presencia) brille y nos salve.

{palabras}: las palabras entre { } son añadidas para explicación de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE CORINTO [1Co 1,3-9]

Hermanos:

La Gracia y la paz de Dios, nuestro Padre, y del Señor Jesús estén con vosotros.

En mi oración para dar gracias a Dios, yo siempre me acuerdo de vosotros, por la Gracia que Dios os ha dado a través Jesús. Porque por Jesús vosotros habéis recibido mucho: para hablar y saber.

En cada uno de vosotros se ha probado el testimonio de Jesús. A vosotros no os falta ningún don(regalo), mientras vivís esperando la manifestación de Jesús Señor nuestro. Jesús os mantendrá firmes hasta el final, para que no puedan acusaros el día de {juicio} Jesús Señor nuestro. Dios os llamó a participar en la vida de su Hijo, Jesús Señor nuestro. ¡Y Dios es fiel!

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis
encontrar algunos de estos indicadores (),[],{ }:
palabra(otra): la palabra se puede sustituir por la otra de
más fácil comprensión y signación
[palabras]: las palabras entre [] se pueden eliminar en
la signación
{palabras}: las palabras entre { } son añadidas para
explicación de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN MARCOS [Mc 13,33-37]

En aquel(pasado) tiempo, Jesús dijo a sus discípulos:

"Vosotros mirad, vigilad: porque no sabéis cuando(futuro) será el momento. Es como(ejemplo) que un hombre que se fue de viaje, y dejó su casa y dio a cada uno de sus criados su tarea(responsabilidad), y encargó al portero que vigilara.

Entonces vosotros debéis vigilar, porque no sabéis cuando(futuro) vendrá el dueño(jefe) de la casa, si(?) a la tarde, o a media noche, [o al canto del gallo], o al amanecer: cuidado que no venga por sorpresa y os encuentre dormidos. Las cosas que os digo a vosotros, las digo a todos: ¡velad!(vigilad)."

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis
encontrar algunos de estos indicadores (),[],{ }:
palabra(otra): la palabra se puede sustituir por la otra de más fácil comprensión y signación
[palabras]: las palabras entre [] se pueden eliminar en la signación
{palabras}: las palabras entre { } son añadidas para explicación de la lectura y pueden signarse